



## 條款及守則

### Rules and Regulations

## 条款及守则

基於安全理由，遊客請遵守 **Panda Friends 水彈大作戰** 之守則。

For safety reasons, please follow the rules and regulations in **Panda Friends Water Bomb Fun**.

基于安全理由，游客请遵守 **Panda Friends 水弹大作战** 之守则。

1. 身高低於 120 厘米以下之人士不可進入本遊樂設施。  
Participants below 120cm in height are not permitted to enter the attraction.  
身高低于 120 厘米以下之人士不可进入本游乐设施。
2. 凡有身體不適、受藥物或酒精影響等人士，以及孕婦均不可進入本遊樂設施。  
Participants who are suffering from physical discomfort or affected by drugs or alcohol, and pregnant women are not permitted to enter the attraction.  
凡有身体不适、受药物或酒精影响等人士，以及孕妇均不可进入本游乐设施。
3. 參加者在場內活動期間會弄濕衣物及身體，敬請留意。參加者如因場內的水彈而引致 / 導致任何個人物品（包括但不只限於衣物、攝影設備、手提電話等）之損壞，本公園將不作任何賠償。如有需要，參加者請將個人物品存放在收費儲物櫃或使用園內寄存服務。  
Participants will get wet in the attraction. Ocean Park will not be responsible for the damage of personal items, including but not limited to clothing, cameras, phones etc. caused by the water ball in the attraction. For safekeeping, please use our locker rental or cloak room service.  
参加者在场内活动期间会弄湿衣物及身体，敬请留意。参加者如因场内的水弹而引致 / 导致任何个人物品（包括但不只限于衣物、摄影设备、手提电话等）之损坏，本公园将不作任何赔偿。如有需要，参加者请将个人物品存放在收费储物柜或使用园内寄存服务。
4. 參加者須依照在場工作人員指示分為 2 或 4 人一組進入此設施。當場內輪候人數過多



時，工作人員會實施人流管制措施。

Participants will be arranged in groups of 2 or 4 persons to enter the attraction. Please follow the instructions of our staff. Crowd control measures will be implemented when the attraction reaches full capacity.

參加者須依照在场工作人员指示分为 2 或 4 人一组进入此设施。当场内轮候人数过多时，工作人员会实施人流管制措施。

5. 為顧及所有參加者的安全，請勿在場內奔跑、推撞、坐仰、攀爬、移走或蓄意破壞任何物件及觸碰或以水彈射向場內工作人員。

For your own safety and the safety of others, please do not run, push, sit, climb, remove or deface any interior facilities and do not touch or throw the water ball at our staff in the attraction.

为顾及所有参加者的安全，请勿在场内奔跑、推撞、坐仰、攀爬、移走或蓄意破坏任何物件及触碰或以水弹射向场内工作人员。

6. 參加者必須遵從場內工作人員指示及全程建議穿著平底鞋。如有任何違規，工作人員有權要求該人士離場。

Please follow the instructions given by our staff and participants are recommended to wear flat shoes at all times. Participants who failed to abide the instructions may be requested to leave the attraction immediately.

參加者必須遵從场内工作人员指示及全程建议穿着平底鞋。如有任何违规，工作人员有权要求该人士离场。

7. 參加者可選擇佩戴場內工作人員提供的護眼裝備。護眼裝備須於離場時依照場內工作人員指示歸還。

Staff will provide eye protection goggles for participants to use optionally. All eye protection goggles must be returned before leaving the attraction.

參加者可选择佩戴场内工作人员提供的护眼装备。护眼装备须于离场时依照场内工作人员指示归还。

8. 參加者嚴禁攜帶任何個人物品（個人藥物及防水手機袋除外）或本公園判斷為不適合攜帶之物品進入本遊樂設施。



Participants are not allowed to bring any personal belongings (except personal medicines and waterproof mobile bag) or any items that is determined inappropriate by Ocean Park Corporation into the attraction.

參加者嚴禁攜帶任何個人物品（個人藥物及防水手機袋除外）或本公園判斷為不適合攜帶之物品進入本游乐設施。

9. 參加者必須遵從場內工作人員指示。如有任何違規，工作人員有權要求該人士離場。  
Please follow the instructions given by our staff at all times. Participants who failed to abide the instructions may be requested to leave the attraction immediately.

參加者必須遵從場內工作人員指示。如有任何違規，工作人員有權要求該人士離場。

10. 本遊樂設施內之水源不適合飲用。

The water in the attraction is not suitable for drinking.

本游乐设施内之水源不适合饮用。

11. 場內所有設施均已噴上光觸媒塗層並會定時進行清潔。

Photocatalyst is applied on all facilities and regular cleaning sessions are scheduled inside the attraction.

場內所有設施均已噴上光觸媒涂层并會定時進行清潔。

## 遊戲玩法

### How to Play

## 游戏玩法

1. 最少2人及最多4人分組別作出對戰。

Minimum of 2 and maximum of 4 players to compete in teams.

最少2人及最多4人分組別作出對戰。

2. 進入設施指定範圍。

Enter the designated area of the attraction.

進入設施指定範圍。



3. 單膝跪地將身體微微彎曲。  
Get down on one knee and lean forward slightly.  
单膝跪地将身体微微弯曲。
4. 將水彈放置在指定位置, 向下並向後拉動發射器。  
Place the water ball in the designated position, then pull down and back on the launcher.  
将水弹放置在指定位置, 向下并向后拉动发射器。
5. 發射時必須將身體重心穩在甲板範圍上。  
Must keep your weight on the deck area when firing.  
发射时必须将身体重心稳在甲板范围上。
6. 活動結束後, 將水彈的外殼及水桶交還場內工作人員。  
After the activity, please return the water ball casings and bucket to our on-site staff.  
活动结束后, 将水弹的外壳及水桶交还场内工作人员。